## April 6, 1992 The BOOKS & THE ARTS. The Tie That Binds

### NORA EPHRON

The following is adapted from a speech delivered at The Nation Institute's recent forum, "Hollywood and History: The Debate Over JFK."

am not here to talk about JFK per se, but about what it is like to have written a movie based on something that happened. Nine years ago, Alice Arlen and I wrote the screenplay for Silkwood. It was a carefully annotated script, meticulously researched, and we kept scrupulously to what we determined were the key historical facts of the case. In Karen Silkwood we wrote a character who was considerably closer to whoever Silkwood was than to the person who had been written about in journalistic accounts-most of which had tended to whitewash Karen and gloss over certain less-than-perfect aspects of her character. In fact, what drew Alice and me to Karen Silkwood's story were the lessthan-perfect aspects, and what we tried to write was not a movie about a heroic woman who did something heroic but rather the story of a complicated and interesting and flawed woman who quite unexpectedly did something heroic. We were extremely proud of the job we did and of the movie Mike Nichols made from it, and we were completely unprepared for what happened when it came out, which was first, an article in the Arts and Leisure section of The New York Times that focused completely on comparing the "facts" in the movie with the "facts" of the Silkwood case; and second, about two weeks later, a New York Times editorial denouncing the movie as a "docudrama." A docudrama, in case you don't know, is a movie The New York Times disagrees with the politics of.

The point I am trying to make here is that it doesn't matter whether you are good little girls like Alice and me or big bad boys like Oliver Stone. *The New York Times* is going to pound you into the ground.

They will not bother, of course, if your movie is Out of Africa, or GoodFellas, or The Pride of the Yankees, or Bugsy, or The Glenn Miller Story, or Lawrence of

Nora Ephron is a writer. Her latest film is This Is My Life.

Arabia-to name just a few of the wonderful movies that have done what any movie based on something that actually happened must do: which is to impose a narrative. So no one really objects that Denys Finch Hatton didn't really see Isak Dinesen on a train on her way to Africa, or that Tommy De Simone was actually very tall, or that Mrs. Lou Gehrig looked nothing whatsoever like Teresa Wright. These things don't matter, because they . . . don't matter. For something to matter it must be political-or more important, ambiguous, deliciously ambiguous, unresolved, mythic. The very thing that attracts a filmmaker to a project is the thing that guarantees his life will be hell once he makes it.

For something to matter it must be political—or more important, ambiguous, deliciously ambiguous, unresolved, mythic.

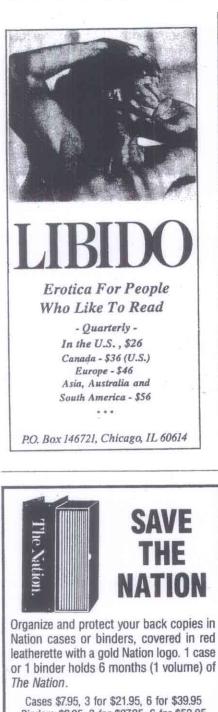
Because suddenly, the filmmaker has ventured onto forbidden turf, and on this turf is a big sign that says Keep Off the Grass. In the case of JFK, the attack is that much worse because the press is one of the reasons we still don't know what happened in Dallas, and whenever you write something that implies that the press is not doing its job, or has not done its job, you get into trouble with journalists because you mortify them. (Incidentally, this happens with books too, not just with movies. It happened with All the President's Men and The Final Days, to name two books that were mortifying to the press, and I would suggest that the recent gang rape of Robert Caro on the ground that he was wrong about Coke Stevenson was actually inspired by the mortification he caused the press by discovering things about Lyndon Johnson, particularly about the source of his fortune, that had lain around undiscovered by the press for years. But I digress.)

So. You venture onto the grass. But no

one says, Keep Off the Grass. That would give the game away. What the press says as a rule is not that they mind your being on the grass but that they object to your methodology. What they say is that they have no problem with your making a movie of this sort as long as you stick to the facts. Now this is a fairly comical notion, because it implies that having the facts correct means that the story you tell is correct, as we all know the number of times we have read things that were correct on the facts but just plain wrong. In the case of JFK, the most commonly objected-to of Oliver Stone's methods was the combining of documentary footage with film footage. But the truth is that Stone could have done without all that, and in addition he could have changed Garrison into the flawed human being he actually was-and why didn't you, Oliver? oh never mind-the point is you could do any number of things and the press will still find something to object to. They will point to a silver fork that was actually stainless steel, or a breakfast that was actually a dinner, or some character you have made a composite of, or some event you have telescoped-something that proves that you have got it wrong. And they will fall on this like a fumbled football and wave it in the air to show that you have distorted the truth. All of this is nonsense; that's what I'm trying to say. Because what the press is truly objecting to are not your techniques but that you're there at all, that you have a political agenda and-and this is the important part-that you are imposing a narrative. Or put more simply, that you are telling a story.

Now it is a writer's obligation to impose a narrative. Everyone does this. Every time you take a lump of material and turn it into something you are imposing a narrative. *It's a writer's obligation* to do this. And, by the same token, it is apparently a journalist's obligation to pretend that he never does anything of the sort. The journalist claims to believe that the narrative emerges from the lump of material, rises up and smacks you in the face like marsh gas.

A couple of years after Silkwood was attacked in The New York Times I found myself at the New York Bar Association on a program on docudramas with Max Frankel. Frankel was at the time the editorial page editor of the Times; he is now executive editor of the paper. And I want to tell you what he said when it was his



Binders \$	9.95, 3 for \$27.95, 6 for \$52.95
Mail to: The M 499	ation, Jesse Jones Industries, Dept. N, E. Erie Ave., Philadelphia, PA 19134.
I would like _	cases;binders.
	check for \$ Add \$1 per unit ling. Outside U.S. \$2.50 per unit.
	ards accepted for orders over \$15. To II free 1 (800) 825-6690.
Name	
Address	
	(NO P.O. BOXES PLEASE)
City	StateZip
Payment in	U.S. funds. PA residents add 7% sales tax.

Payment in U.S. funds. PA residents add 7% sales tax Satisfaction guaranteed. turn to speak. He said that he was wearing a tie, which indeed he was, and he held his tie up for all of us to see. He said that he had put the tie on that morning and that it had special meaning for him, it was a gift of enormous sentimental value-he went on at some length about the tie, although never being much more specific than that, so we never did find out what was so special about the tie, or who gave it to him, and I don't even remember what it looked like. When I called him about this a couple of days ago, he not only didn't remember what it looked like either but he didn't even remember the story, although he did say that it sounded like the sort of thing he might have said (which I assure you he did). Here's what he went on to say: He said that if you put an actor into a movie playing him, giving a speech at the New York Bar Association, wearing an identical tie, it would not be the truth because you would have no way of knowing what that tie meant to him. Now I love this story. I love it because it's so honest. And I love it because it's right out there: Max Frankel honestly believes there's only one version of the story, and it's his. But I just told you my version, and I promise you it's just as good.

I said to him that night, Max, you mean we can't even make *Dr. Ehrlich's Magic Bullet*? And he said, That's right. He was quite cheerful about it. By the way, when I called to check the story with him the other day, he continued in his merry way by ending the phone call with me by saying, And congratulations on your recent success in fiction.

Fiction and nonfiction. Is that all there is? Or to put it in the opposite way, as Edgar Doctorow did in an essay a few years back: "I am thus led to the proposition that there is no fiction or nonfiction as we commonly understand the distinction: there is only narrative."

Edgar Doctorow brings me to another story. Years ago, Doctorow wrote a novel called The Book of Daniel. It happens to be a masterpiece. It is a novel that was clearly inspired by the historical fact and ongoing myth of the Rosenberg case, and is an improvisation on it. (I always feel that someone should mention the Rosenbergs at any event sponsored by The Nation in Town Hall.) The characters in the book are named the Isaacsons, and when it was published, it received splendid reviews. Some years later, Sidney Lumet made a movie based on the book, called Daniel. And when the New York Times Arts and Leisure section put out its hit on

the movie—an article that, it will not surprise you to hear, compared the events in the movie with the facts of the Rosenberg case—it actually said that Mandy Patinkin was playing the part of Julius Rosenberg. So here we have the case of a writer who removed something from fact, who never pretended to be telling the story of the Rosenbergs, but they nailed him for it anyway.

Having said all this, let me speak to the topic as I understand it, which is what the obligations of film are to history. As someone who was trained as a journalist. I have strong feelings about this that I suspect are slightly more rigid than the average screenwriter's. I believe that you have to hit the marks, whatever the marks are. The marks differ from project to project, and there's no way to make a simple rule about what they are. In the case of Silkwood, as I explained, one of the primary marks was Karen's character, which we believed we had a moral obligation to convey, warts and all. There were, in addition, a number of episodes that, it seemed to us, had to be conveyed as accurately and with as little dramatic license as was possible. When we got to areas where it was not known what happened—like when Karen Silkwood's urine sample was contaminated with radiation-we did not depict anything in connection with that that wasn't known at the time. At the time, we did compress things; we made up the characters of the people Karen worked with, et cetera. We made a movie that was our version of what had happened. What we believed was that we had written something that conveyed-not the truth, but what it was like, sort of, maybe, and what it was like in a way that ordinary journalism couldn't come close to.

It was clear to me when I saw JFK that I was seeing Oliver Stone's version of the story. And I didn't object to it, any more than I object to the 601 books that have been written about the assassination. One of the problems with the movie JFK is that it is more ambiguous and brilliant than its defenders, but that shouldn't be held against the movie, which in its own way is not just a wild and wacky look at the assassination but manages to capture thirty years of Kennedy assassination madness and recapitulate it in a way that seems to me practically ontological (I hope I'm using that word correctly). What intensified this even further was Oliver Stone's splendid performance as himself, a performance that was genuine-

#### The Nation.

#### April 6, 1992

ly inspirational to those of us who were bewildered and cowering in the same circumstances. Unfortunately, though, there are very few directors who want to make a movie and spend the four months after it opens with Ted Koppel. On the contrary: Most directors will look at a similar sort of movie and say to themselves, life is too short.

There are people who say that movies have a special obligation in this area, that for instance young people will see *JFK* and think that the Joint Chiefs of Staff killed President Kennedy. But I don't

# Cape Fear

AN ACT OF TERROR. By André Brink, Summit. 834 pp. \$25.

frikaner: "What a tricky, precarious, unmanageable word," muses the protagonist of André Brink's new novel, An Act of Terror. What does it mean, he wonders, and what could it mean? Does Afrikaner have to be synonymous with apartheid, an "anachronism and swearword to the world"? Does this white tribe, descended from Dutch settlers who arrived on the tip of Africa three and a half centuries ago, have no choice but to witness the extinction of its culture in the world's withering contempt? Or could Afrikaner be "chiselled and hammered into other meanings," beginning with the most radical of all: "Afrikaner: native of Africa"?

An Act of Terror represents Brink's monumental effort to hammer and chisel the story of the Afrikaners, his own tribe, into a history that might have a future; it's a countermythology-almost. in its scope, a counter-edifice to the Voortrekker Monument, Pretoria's shrine to Afrikaner nationalism, where the chronicle of the volk is carved in stone. Disowning this creation myth, Brink sets out, with great moral urgency, to write another, to reframe the question of his people's presence and purpose in South Africa. "Through what accidents of birth and genes is one relegated to one's corner of the earth, what responsibility does one assume for it?" asks his protagonist, Thomas Landman, a Boer who can trace his forebears back

Jenefer Shute was raised in South Africa and is author of the forthcoming novel Life-Size (Houghton Mifflin). know why they think this any more than I did. And what if they do? Eventually they will grow up and figure it out for themselves. Or else they won't. It's not the issue and it's not the filmmaker's responsibility.

The real danger is not that we might have an inaccurate movie—which, by the way, never hurt anyone. The real danger is that the wholesale, knee-jerk objection to movies based on things that happened might result in something far worse, which is a chilling effect on the creation of works of art.

through thirteen bloody generations.

Thomas, a 28-year-old photographer, has arrived at an answer that makes him a traitor to his volk: He has joined the underground, committed himself to the armed struggle and, as the novel opens, prepares to carry out his act of terror, an assassination. During the countdown to the bombing, Thomas and his comrade/ lover, Nina, imagine what the newspapers will be asking the next day: What could have possessed two talented young Afrikaners from good homes to betray everything that is dear to their people? The answer, Brink implies, is An Act of Terror, all 834 pages of it. As the novel builds up to the bombing, it traces, in flashback, the moral trajectory that has brought Thomas to this point. After the badly botched explosion, Thomas flees, revisiting scenes from his past in an itinerary that serves the novelistic purposes of retrospection better than those of a trained guerrilla on the run. (I don't claim to be an expert on underground tactics, but it seems to me that showing up at the home of estranged family members is not the best way to remain invisible.)

On the day before his act, Thomas asks himself, "What was the meaning of 'beginning'? Where were the roots of what was to happen at fifteen minutes to eleven tomorrow morning?" Thomas's personal history, Brink suggests, is insufficient to explain anything, too new and tentative a shoot to peel away from the roots and earth and long-buried dead that have engendered it. Perhaps it all began when one Hendrick Willemszoon Landman abandoned his wife and children in Rotterdam and stowed away on a Dutch East India Company ship, washing up on the Cape's "little shore of history some time in 1662 or 1663 like so much other human debris." This, at least,

is Thomas's reconstruction of his origi based on the gaps and silences in the ficial Landman genealogy. His count version, "The Chronicle of the Landm Family, As Reconstructed by Thom Landman," appears as a 200-page "Su plement" to the novel, which Brink structs us to regard as a "floating pr ence in the text, to be read where a when the reader chooses."

Thus, An Act of Terror weaves toget1 a multitude of narratives and discours a chronicle of Afrikaner history; a p sonal meditation on what it means to an Afrikaner; an anguished debate on t ethics of violence; an exercise in multij points of view, as we hear the inner mo ologues of those Thomas encounters his travels; a cat-and-mouse chase Thomas's nemesis, Brigadier Kat Best of the Special Branch, closes in on him and a love story (which to my mind is t least convincing part of the book). It' work of epic scope and inclusiveness, ri with all the cadences of South Afric from Cape township slang to the strang utterances of the ruling class. (Thomafather, tellingly, can never finish his se tences.) Although Brink now writes ma ly in English, he has said that many of t voices in An Act of Terror came to h in Afrikaans first, and something of the language's idiomatic structure lingers the text like a linguistic unconscious

Echoes of Brink's other works a sound in this novel: like An Instant in Wind (1975) and A Chain of Voi (1982), it turns to South Africa's histo to illuminate the present; like A 1 White Season (1979), it traces an Af kaner's coming-to-consciousness: a like A Chain of Voices, it uses multinarrators. Fortunately, Brink has aba doned his quintessentially white-Sou African obsession with interracial (the subject of two earlier novels), t there is still plenty of heavy breathi here, plus a distasteful attempt to con mythic status on male voyeurism. Brin best-known work in the United Stat A Dry White Season, is probably al his least pretentious-no epic inflatic just a taut, focused tale-but in An A of Terror, he makes it clear that he was to be counted with the Big Guys. Thon caps his speeches with lines like " Raskolnikov discovered . . . "; he ha Faulknerian encounter with a group black people in a broken-down car. th father's coffin strapped to the roof; a he goes hunting with an almost myt! giant and his hunchbacked factotum Beckettian figure who springs into moti